

大安週報

(第 11 主日)



大有平安、報好訊息 Line@

2022 年 3 月 13 日

耶和華是應當稱頌的，
因為他聽了我懇求的聲音。
耶和華是我的力量，是我的盾牌；
我心裏倚靠他就得幫助。
所以我心中歡樂，
我必用詩歌頌讚他。
耶和華是他百姓的力量，
又是他受膏者得救的保障。
求你拯救你的百姓，賜福給你的產業，
牧養他們，扶持他們，直到永遠。

——詩篇 28 篇 6-9 節

下主日聚會

(3/20)

8 : 00 - 9 : 20 第一場禮拜 (台語)

— 7 樓禮拜堂

10 : 00 - 11 : 20 第二場禮拜 (台語)

— 7 樓禮拜堂

10 : 30 - 11 : 30 第三場禮拜 (華語)

— 5 樓禮拜堂

10 : 00 - 11 : 30 少年團契聚會 — 402 教室

11 : 30 - 13 : 00 家庭小組出發餐會

— 各小組餐會場地詳見 3/20 週報

11 : 30 - 13 : 00 聖歌隊練習 — 7 樓禮拜堂

12 : 30 - 15 : 00 兩塊錢敬拜團練習

— 5 樓禮拜堂

12 : 30 - 14 : 00 亞薩詩班練習 — 403 教室

13 : 30 - 15 : 00 社青查經聚會 — 504 教室

13 : 30 - 15 : 00 手鐘團練習 — 402 教室

報告事項

* ❶ 感謝楊豐彥老師蒞會分享詩歌見證

今日歡迎福音歌手楊豐彥老師至本會請安、分享詩歌見證，感謝他的辛勞。請弟兄姊妹為楊豐彥老師的詩歌見證事工持續關心代禱。

* ❷ 今日舉行全教會敬老會

今日（3月13日）中午11:30在B1地下一樓舉行，由夫婦團契承辦，邀請65歲以上（即主後1957年（含）以前出生）之兄姊參加，名單詳如週報第6-7頁。

- 會中將特別為年滿65歲以上之兄姊準備一份禮物；年滿80歲以上之陪餐會員加贈敬老禮金。

* ❸ 今日成人主日學上課地點為 B1

今日（3月13日）13:00成人主日學於敬老會後在B1地下一樓上課。由張宗隆牧師授課，主題為「我的靈修生活及讀經談趣 II」。歡迎弟兄姊妹踴躍參加。

* ❹ 大安查經講堂開課

3月17日（四）起每週四晚上7:30~8:30由張主藤牧師主理「約翰福音系統研經」課程，本期共計10堂課，除了維持原線上同步查經授課（講堂消息及線上連結將於家庭分區群組及大有平安公佈），也歡迎兄姐可至教會604教室實體上課。有意上課者，請至一樓櫃台報名。

* ❺ 請報名參加 3/19、26 基要真理週末班

基要真理週末班於3月19日（本週六）及3月26日（下週六）上午9:30~12:00上課；由張主藤牧師、蘇燕輝牧師主理，歡迎想要更認識信仰學習要理，或有意接受洗禮的弟兄姊妹至一樓櫃台踴躍報名參加。

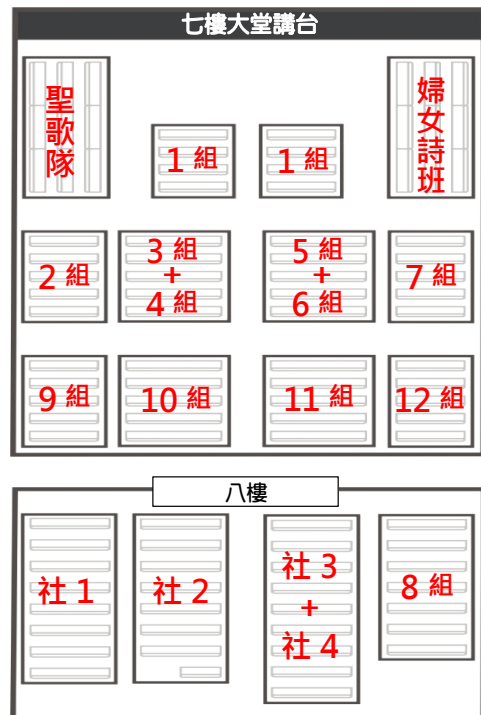
❻ 3/20 台南神學院奉獻主日

下主日3月20日為台南神學院奉獻主日，將由該校神學生吳燦坤弟兄代表校方請安報告及講道，請兄姊為台南神學院的事工關心代禱。

* ❼ 3/20 家庭小組出發餐會

今年度「家庭小組出發餐會」訂3月20日（日）第2、3場禮拜後舉行，會中有交誼認識及安排小組聚會。請全體兄姊參加。

- 當天禮拜座位圖如下，請各小組3月20日主日禮拜時即按座位圖分區入座。



❸ 4/3 清明追思主日

4月3日為「清明追思主日」，將於第二場禮拜中追思本教會會友及會友的直系親屬。

- 今年第1次追思者，請遺族提供親人的照片、出生和安息日期，於3月20日（主日）前送交教會辦公室。
- 追思三年後，如係下列原因之一者，即不再列入：
 - ① 故人生前非本教會會友。
 - ② 故人遺族已不在本教會。
 - ③ 故人遺族要求不再列入。

* ❹ 4/17 舉行今年度第二次聖禮典

今年度第2次聖禮典將配合復活節主日訂於4月17日（日）舉行，有意接受洗禮、堅信禮者，請於3月19日（本週六）前與張牧師聯絡，以便安排3/19、3/26基要真理班上課。

本週壽星

溫元廷 柯立宇 陳辰美
顏淑涓 張慎如 黃美玉
林徹人 柯恩生

新朋友介紹

～ 華語禮拜 ～

林宜潔姊妹 高郁筑姊妹

林宥銘弟兄 毛凡霏姊妹

週間聚會

日期	時間	聚會名稱	地點
拜二 (3/15)	上午 9:30	婦女團契	B1 教室
拜二 (3/15)	下午 13:30	婦女詩班	5 樓禮拜堂
拜三 (3/16)	上午 10:00	松年團契	5 樓禮拜堂
拜五 (3/18)	下午 2:20	松年詩班	7 樓禮拜堂
拜六 (3/19)	晚間 7:30	青年團契	403 教室
拜二、四、六 (15.17.19)	上午 7:40	社區讚美操	教會頂樓

獎學金申請受理

各項獎學金開始受理申請

本教會本學期共有 5 項獎學金，即日起開始受理申請。

- (1) 大安教會獎學金
- (2) 張榮宗、陳碧鳳長老伉儷紀念獎學金
(本學期只頒發本宗神學院本科)
- (3) 林孟義、陳淑屏伉儷紀念獎學金
- (4) 井上伊之助紀念助學金
(頒給玉山神學院原住民學生)
- (5) 劉炎輝弟兄紀念獎學金
(頒給台灣神學院道學碩士班學生)

- ◎ 申請書放在一樓的傳單箱，請自行拿取，並請於 3 月 27 日（主日）前投入「獎學金申請表收集箱」，逾期無法受理。

- 大安教會獎學金：
獎勵經常參與本會聚會之國中、高中（職）、

大學或研究所學生。凡操行 80 分以上，體育 70 分以上，學業成績 75 分以上（各科均及格），但高中為 70 分以上或該班前 5 名，均可提出申請。

● 林孟義弟兄紀念獎學金：

獎勵主日學或青少年團契出席優良的國中、高中（職）學生。

讀聖經寫作業

① 讀聖經寫作業 3 月份進度：

彌迦書 1-7 章 那鴻書 1-3 章、
哈巴谷書 1-3 章 西番雅書 1-3 章
哈該書 1-2 章 約翰福音 1-5 章

② 聖經作業分 A、B 兩種，放置在一樓的信箱下，歡迎自由拿取。

A 種－聖經問答／B 種－抄寫聖經

三月份收卷：4 月 6 日
非當月作業依然歡迎補交作業

※交元月份聖經作業者

姓 名	A	B
方淑美	●	●
江麗珠	●	●
呂守義	●	●
呂智弘	●	●
李忠懿	●	
林英英	●	
林彰忠	●	
洪秋色	●	●
高春紫	●	●
康佩芬	●	●
張宗達	●	
莊 雪	●	●
連聰源	●	●
陳如玉	●	●

姓 名	A	B
陳信枝	●	●
陳美蓉	●	
陳婉華	●	●
黃思綺	●	●
葉保華	●	●
葉麗華	●	
劉桂香	●	
蔡春江	●	●
蔡純慧	●	●
蔡維德	●	●
蔣淑卿	●	
鄭炳麟	●	●
鄭國珍	●	●
簡維斌		●

※二月收卷：A 種 27 名，B 種 20 名，總計 38 名

※補交作業者：

A 種－聖經問答

2022 年〔元月〕鄭國珍、洪秋色、葉麗華、
江麗珠、張宗達

B 種－抄寫聖經

2022 年〔元月〕鄭國珍、洪秋色、江麗珠

團契報告

少年團契

1. 3月6日參與馬偕來台宣教150週年慶典活動剪影。



2. 聚會內容：每週主日 10:00~11:30

月	日	主題
3	13 20	聖經禮拜

青年團契

- 聚會內容：每週六 19:30~21:00

月	日	主題	主理	司會
3	19	淡水出遊		
3	26	總複習+慶生會	紹宇	紹宇

松年團契

1. 3/20~21 本團契和松詩將前往頭城長老教會獻詩與頭城農場二日遊，參加者請於3/20(日) 8:00 準時從鳳雛公園出發前往頭城教會，13:00 到達頭城農場，3/21 午餐後離開農場去北海旅遊，約 18:00 回到大安教會。詳細行程請參閱團契 LINE 群組。
2. 每月第2週三 10:00~12:00 在5樓小禮拜堂聚會；第4週三與松大舉辦活動。

月	日	主題	司會
4	13	聚會(詩歌、生活新知：肺功能與新冠肺炎、生活見證、聖經分享：以弗所3)、午餐	魯瑞娟 蔡敬民
4	27	海洋博物館1日遊	陳力逢 林幸平

婦女團契

1. 3月8日婦女節聯誼活動剪影。



2. 每週二 9:30~11:00 於教會 B1 教室，豐富的活動，歡迎姊妹們並帶領新朋友參加。
3. 3/15 張主藤牧師分享：「一首詩的祈讀」，將探討詩篇 20 篇「為君王祈禱使之得勝」。
4. 3/22 台北醫學大學營養學雷小玲博士分享：「增加自我免疫力」，當今在疫情之下，我們如何從食物中獲得身體對抗各種疾病感染的能力，增強自身的免疫力。

月	日	主題	司會
3	15	張主藤牧師專題分享：一首詩的祈讀	邱惠珠
3	22	台北醫學大學營養學 雷小玲博士分享：增加自我免疫力	林素清

夫婦團契

1. 3/13 主日禮拜後 11:30~13:00 在地下一樓舉辦全教會敬老會。
2. 4/10 夫婦團契專題講座：
 - 【演講日期】：4/10(主日) 11:30~12:30
 - 【演講地點】：5F 小禮拜堂(備午餐，為避免浪費，僅供報名參加者。)



- 【報名截止日】：4/3(主日)下午 3:00 前
- 【演講題目】：「投資與投機」
- 【演講人】：施懿宸博士 國立臺北大學金融與合作經營學系副教授 ■研究專長：公司理財、行為財務

學、投資學理論與實證、ESG 和綠色金融

■經歷：2010~2013 國立臺北大學教學優良教師、中華民國證券發展基金會講師



【報名方式】：請掃右方 QRcode

報名或至一樓櫃台報名。

3. 4 月 22~23 日金山皇后鎮森林二天一夜住宿露營車、烤肉泡湯趣（含住宿及早晚餐）
 - 活動日期：4/22~23（週五、六）
 - 活動地點：新北市金山皇后鎮森林
 - 活動費用：約 3,000 元，契友補助：200 元/人；會友及小孩（佔床）依房型分攤費用。
 - 交通：自駕共乘（每車補助 1,000 元）
 - 報名截止日：3/30
 - 報名限額：60 人（依順序遞補）
 - 報名訂金：會友每人 1,000 元，契友每人 800 元。4/1 後，無故取消報名，訂金不予退還。
 - 報名繳費：戴式妝、紀佳芬

杜青小組

1. 查經聚會：3/20（日）下午 1：30~3：00 在 504 教室。
 2. 週一線上讀書會：
 - 書目：<<改變生命的 10 種祈禱>>
 - 3/14 主題：「神啊，請賜予我勇氣」上帝是正義和勝利的戰鬥力的掌管者。
- 由黃文瑜傳道主領，歡迎你每週一晚上 9：00~10：30 在線上與我們一起讀書、討論與分享！

詩班報告

聖歌隊

一、主日禮拜獻唱曲目：

1. 今日（3/13）福音主日不獻詩，要練歌；敬老會獻詩曲目：阮感謝祢，主啊（來頌讚主 4）
2. 3/20 從今直到永遠（歡欣讚美 9）

二、報告事項：

主日禮拜中的聖歌隊，是以舊約時代祭司的身分帶領會眾齊來敬拜上帝，除了穿著整齊詩袍跟隨牧師伴著殿樂進入聖殿，獻詩的事奉乃是要

將上帝給我們的恩賜：我們的聲音，取一部分奉獻給主～這是多麼榮耀的事奉！歡迎有意願的姊妹弟兄們加入聖歌隊，同心合音頌唱讚美、越事奉越甘甜。有興趣者請洽任何一位聖歌隊員。

松年詩班

1. 3/18 下午 2：20~4:20 於五樓練唱；3/25 下午 2：20~4:20 於七樓練唱。
2. 3/20 頭城教會獻詩，曲目：「每一日是主互我 e 禮物」；3/27 主日獻詩，曲目：「今我愛播揚暝日謳佬」。
3. 松年詩班將於三月份於現有的組織下成立「松詩旋律班」歡迎松詩的團員踴躍參加。
4. 4/27（三）松契邀約松詩兄姊同遊「海科館」，敬請兄姊踴躍報名參加。

男聲／亞薩詩班

1. 今日（3/13）下午 1：00；3/20（下主日）下午 2：30，在 403 教室練唱。
2. 3/27 預計前往新竹縣新豐鄉山崎長老教會獻詩（當天來回），請兄姐為詩班代禱及奉獻。
3. 臺灣老店男聲合唱團將於 4/24 主日至本教會主領主日崇拜，請兄姐為此事代禱及奉獻。

婦女詩班

1. 練唱時間：每週二下午 1：30~3：20 於 5F 禮拜堂，誠摯邀請姊妹們參與詩歌服事。
2. 練唱日期：3/15、3/22、3/29
3. 3/20 主日獻詩，曲目：來就近我。

手鐘團

1. 今日（3/13）下午 1：30 在 402 教室練習。
2. 珍貴的手鐘經過兄姐同心奉獻以及教會補助經費，終於完成開團以來第一次的大保養，費用支出 38,000 元。感謝所有參與的兄姐、思綺老師獻工帶領及團員練習辛勞。

社區讚美操

讚美操歡迎你：每星期二、四、六早晨 7：40~8：40 在教會頂樓。（遇雨，改在 401 教室。）

敬老名單 - 滿 65 歲陪餐會員

民國 46 年（1957 年）以前出生者（敬稱省略）

夫 婦

姊 妹

蘇東玟	(14 年生, 97 歲)	-	陳秀娥	(19 年生, 92 歲)
周神通	(14 年生, 97 歲)	-	楊玉環	(18 年生, 93 歲)
李榮淥	(16 年生, 95 歲)	-	王惠子	(20 年生, 91 歲)
連聰源	(20 年生, 91 歲)	-	高春紫	(27 年生, 84 歲)
林雲添	(20 年生, 91 歲)	-	康佩芬	(21 年生, 90 歲)
溫耀宗	(20 年生, 91 歲)	-	劉素珍	(21 年生, 90 歲)
張統星	(21 年生, 90 歲)	-	陳玉彩	(26 年生, 85 歲)
鄭炳麟	(23 年生, 88 歲)	-	楊春美	(27 年生, 84 歲)
葉其勇	(23 年生, 88 歲)	-	陳富娘	(28 年生, 83 歲)
柯從心	(24 年生, 87 歲)	-	陳素燕	(41 年生, 70 歲)
翁南山	(24 年生, 87 歲)	-	冰英惠	(31 年生, 80 歲)
鄺宗明	(25 年生, 86 歲)	-	蔡寶石	(27 年生, 84 歲)
王慕義	(26 年生, 85 歲)	-	劉月桂	(26 年生, 85 歲)
陳信堅	(26 年生, 85 歲)	-	康美麗	(31 年生, 80 歲)
劉煥章	(26 年生, 85 歲)	-	陳文秦	(38 年生, 73 歲)
呂守義	(27 年生, 84 歲)	-	謝秀鳳	(34 年生, 77 歲)
洪振輝	(27 年生, 84 歲)	-	陳秀富	(32 年生, 79 歲)
鄭松本	(27 年生, 84 歲)	-	陳香禎	(41 年生, 70 歲)
黃清吉	(28 年生, 83 歲)	-	蔡春枝	(33 年生, 78 歲)
黃保國	(28 年生, 83 歲)	-	陳越美	(27 年生, 84 歲)
呂智弘	(29 年生, 82 歲)	-	江麗珠	(32 年生, 79 歲)
張聰哲	(29 年生, 82 歲)	-	蔡春江	(32 年生, 79 歲)
劉忠彥	(29 年生, 82 歲)	-	陳久美	(34 年生, 77 歲)
紀純良	(30 年生, 81 歲)	-	陳麗雲	(32 年生, 79 歲)
干文進	(30 年生, 81 歲)	-	陳美蓉	(37 年生, 74 歲)
黃清治	(30 年生, 81 歲)	-	潘麗花	(31 年生, 80 歲)
李昇	(31 年生, 80 歲)	-	徐秀雲	(34 年生, 77 歲)
潘俊榮	(31 年生, 80 歲)	-	李貴美	(38 年生, 73 歲)
羅聯昇	(32 年生, 79 歲)	-	莊錦燕	(39 年生, 72 歲)
柯慶煌	(32 年生, 79 歲)	-	尤華榛	(43 年生, 68 歲)
林幸平	(32 年生, 79 歲)	-	曾翠容	(35 年生, 76 歲)
劉憲原	(34 年生, 77 歲)	-	李富江	(34 年生, 77 歲)
林彰忠	(34 年生, 77 歲)	-	林照麗	(39 年生, 72 歲)
鄭國珍	(34 年生, 77 歲)	-	施清珍	(39 年生, 72 歲)
林慶榮	(35 年生, 76 歲)	-	陳英淑	(35 年生, 76 歲)
陳國安	(35 年生, 76 歲)	-	陳碎華	(40 年生, 71 歲)
蕭宗堯	(36 年生, 75 歲)	-	鄭阿甜	(39 年生, 72 歲)
張宗達	(37 年生, 74 歲)	-	葉麗華	(36 年生, 75 歲)
許勝陽	(38 年生, 73 歲)	-	周美華	(39 年生, 72 歲)
蔡森源	(38 年生, 73 歲)	-	邱惠珠	(39 年生, 72 歲)
楊國璋	(38 年生, 73 歲)	-	黃春梅	(42 年生, 69 歲)
陳明清	(38 年生, 73 歲)	-	藍美里	(39 年生, 72 歲)
曾忠輝	(38 年生, 73 歲)	-	周惠呢	(42 年生, 69 歲)
吳聰成	(38 年生, 73 歲)	-	呂安惠	(44 年生, 67 歲)
邱文達	(39 年生, 72 歲)	-	康文娟	(42 年生, 69 歲)
楊正久	(39 年生, 72 歲)	-	卓豐淑	(40 年生, 71 歲)
許明哲	(39 年生, 72 歲)	-	林英英	(43 年生, 68 歲)
林志能	(40 年生, 71 歲)	-	楊玥貞	(45 年生, 66 歲)
李英華	(40 年生, 71 歲)	-	陳慧玲	(46 年生, 65 歲)
溫宏信	(41 年生, 70 歲)	-	林素清	(45 年生, 66 歲)
陳力逢	(41 年生, 70 歲)	-	許月卿	(42 年生, 69 歲)
李明恭	(41 年生, 70 歲)	-	林淑真	(46 年生, 65 歲)
陳永修	(43 年生, 68 歲)	-	林恕至	(39 年生, 72 歲)
洪溫祝	(44 年生, 67 歲)	-	許靜那	(44 年生, 67 歲)
林火龍	(44 年生, 67 歲)	-	廖鳳儀	(43 年生, 68 歲)
張景龍	(44 年生, 67 歲)	-	吳月霞	(46 年生, 65 歲)
謝堅彰	(45 年生, 66 歲)	-	劉清芳	(46 年生, 65 歲)

鄭進治	(11 年生, 100 歲)	陳理珠	(35 年生, 76 歲)
盧錫金	(13 年生, 98 歲)	黃玉枝	(35 年生, 76 歲)
李瓊雲	(14 年生, 97 歲)	張玉梅	(36 年生, 75 歲)
楊貞子	(15 年生, 96 歲)	蔡孟穎	(36 年生, 75 歲)
李玉皮	(16 年生, 95 歲)	李秀娥	(36 年生, 75 歲)
李玉英	(17 年生, 94 歲)	陳碧鑾	(36 年生, 75 歲)
陳金葉	(17 年生, 94 歲)	陳慧津	(36 年生, 75 歲)
洪謝瓊	(18 年生, 93 歲)	賴秋月	(37 年生, 74 歲)
容妙霞	(18 年生, 93 歲)	黃美金	(37 年生, 74 歲)
謝靜意	(18 年生, 93 歲)	賴秀絨	(38 年生, 73 歲)
張陳研	(18 年生, 93 歲)	張錦秀	(38 年生, 73 歲)
莊雪	(19 年生, 92 歲)	蘇純美	(38 年生, 73 歲)
陳玉遵	(19 年生, 92 歲)	陳婉華	(38 年生, 73 歲)
黃淑姬	(19 年生, 92 歲)	林寶蘭	(38 年生, 73 歲)
陳素琴	(19 年生, 92 歲)	張美桂	(38 年生, 73 歲)
邱美	(19 年生, 92 歲)	姜麗珠	(38 年生, 73 歲)
劉欣欣	(19 年生, 92 歲)	溫秀玉	(39 年生, 72 歲)
李曾續	(20 年生, 91 歲)	金素嫻	(39 年生, 72 歲)
黃碧月	(21 年生, 90 歲)	郭淑娥	(39 年生, 72 歲)
柯朱切	(21 年生, 90 歲)	施縷珍	(39 年生, 72 歲)
張玉卿	(22 年生, 89 歲)	李芳娟	(39 年生, 72 歲)
蔣淑卿	(22 年生, 89 歲)	陳麗枝	(40 年生, 71 歲)
周素娟	(23 年生, 88 歲)	曾惠娟	(40 年生, 71 歲)
陳淑媛	(24 年生, 87 歲)	藍雀霧	(40 年生, 71 歲)
郭采新	(24 年生, 87 歲)	劉嫻希	(40 年生, 71 歲)
紀麗美	(24 年生, 87 歲)	王瑩玉	(40 年生, 71 歲)
劉桂香	(25 年生, 86 歲)	潘真理	(40 年生, 71 歲)
葉淑芬	(25 年生, 86 歲)	李美雲	(40 年生, 71 歲)
賴西美	(25 年生, 86 歲)	顏淑涓	(40 年生, 71 歲)
李妙雲	(25 年生, 86 歲)	黃麗琴	(40 年生, 71 歲)
洪秀蓮	(26 年生, 85 歲)	張燕集	(41 年生, 70 歲)
劉念穎	(27 年生, 84 歲)	游素珀	(41 年生, 70 歲)
張靜慧	(27 年生, 83 歲)	林庭瑋	(41 年生, 70 歲)
王彩丹	(28 年生, 83 歲)	張瓊方	(41 年生, 70 歲)
林慈惠	(28 年生, 83 歲)	洪秋色	(41 年生, 70 歲)
張惠美	(28 年生, 83 歲)	鄭明華	(41 年生, 70 歲)
洪社餘	(28 年生, 83 歲)	陳如玉	(41 年生, 70 歲)
陳素禎	(29 年生, 82 歲)	黃志淑	(42 年生, 69 歲)
陳辰美	(29 年生, 82 歲)	蔡佳錦	(42 年生, 69 歲)
吳滿	(30 年生, 81 歲)	李霄英	(42 年生, 69 歲)
曾錦鳳	(30 年生, 81 歲)	胡愛群	(42 年生, 69 歲)
張郁女	(30 年生, 81 歲)	林素真	(42 年生, 69 歲)
黃敏惠	(31 年生, 80 歲)	姜俊萍	(42 年生, 69 歲)
黃西香	(31 年生, 80 歲)	施奇妙	(43 年生, 68 歲)
李美惠	(31 年生, 80 歲)	洪淑娟	(44 年生, 67 歲)
李美慈	(31 年生, 80 歲)	蔡保華	(44 年生, 67 歲)
李初枝	(31 年生, 80 歲)	鄧素杏	(44 年生, 67 歲)
陳信枝	(31 年生, 80 歲)	劉黎滿	(44 年生, 67 歲)
張靜雲	(31 年生, 80 歲)	簡綺琴	(44 年生, 67 歲)
趙春美	(32 年生, 79 歲)	郭瓊英	(44 年生, 67 歲)
王淑珍	(32 年生, 79 歲)	劉佩華	(44 年生, 67 歲)
楊智智	(32 年生, 79 歲)	王美月	(44 年生, 67 歲)
柯惠瓊	(33 年生, 78 歲)	蔡麗珍	(44 年生, 67 歲)
蔡文理	(33 年生, 78 歲)	胡寶鳳	(44 年生, 67 歲)
鄭玉梅	(33 年生, 78 歲)	陳碧仁	(44 年生, 67 歲)
張淑琴	(33 年生, 78 歲)	陳雅媚	(45 年生, 66 歲)
陳麗玉	(33 年生, 78 歲)	林惠敏	(45 年生, 66 歲)
方淑美	(34 年生, 77 歲)	莊麗鐘	(45 年生, 66 歲)
陳淑惠	(34 年生, 77 歲)	奚愛華	(46 年生, 65 歲)
陳敏卿	(35 年生, 76 歲)	陳靜珍	(46 年生, 65 歲)
吳瑞林	(35 年生, 76 歲)	陳雪卿	(46 年生, 65 歲)
周美花	(35 年生, 76 歲)	陳曉綾	(46 年生, 65 歲)
龍月霞	(36 年生, 75 歲)		

滿 65 歲陪餐會員

弟兄

張松柏 (22 年生, 89 歲)	蔡敬民 (35 年生, 76 歲)
林鶴村 (22 年生, 89 歲)	張俊基 (36 年生, 75 歲)
周勇雄 (22 年生, 89 歲)	徐正義 (36 年生, 75 歲)
陳錫雄 (22 年生, 89 歲)	潘茂涼 (37 年生, 74 歲)
呂錦輝 (23 年生, 88 歲)	蔡維德 (38 年生, 73 歲)
趙昭斌 (23 年生, 88 歲)	張中信 (38 年生, 73 歲)
簡維斌 (26 年生, 85 歲)	畢志弘 (39 年生, 72 歲)
陳文生 (26 年生, 85 歲)	吳燦坤 (40 年生, 71 歲)
楊火成 (28 年生, 83 歲)	劉銘洲 (42 年生, 69 歲)
洪明宗 (31 年生, 80 歲)	楊四猛 (43 年生, 68 歲)
潘茂生 (31 年生, 80 歲)	黃俊朝 (43 年生, 68 歲)
葉和仁 (31 年生, 80 歲)	陳世孟 (43 年生, 68 歲)
林建清 (32 年生, 79 歲)	莊榮華 (44 年生, 67 歲)
吳早勝 (32 年生, 79 歲)	邱哲星 (44 年生, 67 歲)
張四川 (32 年生, 79 歲)	鄭仁宗 (45 年生, 66 歲)
陳正盛 (32 年生, 79 歲)	徐立群 (46 年生, 65 歲)
施並福 (34 年生, 77 歲)	鄭平安 (46 年生, 65 歲)
楊仲建 (34 年生, 77 歲)	林應隆 (46 年生, 65 歲)
蕭萬得 (35 年生, 76 歲)	張永隆 (46 年生, 65 歲)

- 以上名單係由本會陪餐會員整理，若有遺漏或錯誤，請聯絡辦公室。



上週聚會出席

第一二場聯合禮拜 (3/6)	197 名
第三場禮拜 (3/6)	55 名
聖歌隊獻詩 (3/6)	29 名
練唱 (3/6)	31 名
松年詩班練唱 (3/4)	52 名
婦女詩班練唱 (3/8)	30 名
少年團契聚會 (3/6)	10 名
馬偕來台宣教 150 週年慶典	6 名
婦女團契聚會 (3/8)	62 名
讚美操 (3/8)	12 名
讚美操 (3/10)	13 名

松年大學消息

① 本週課程進度

課程	講師	講題
團康活動	松大同工	金牌大進擊
生命教育	林美娟	特別的禮物，送給特別的你
健腦強身班	許蕙芯	上肢關節保健 (二) 肌力有氧動滋動
娛樂舞台/語言藝術/才藝美學		

② 社區學苑-英文老歌

上課時間：每週二上午 10:00~11:30 (共 12 週)

歡迎插班報名。目前報名人數：9 位

③ 社區學苑-高級日文班

上課時間：每週二下午 2:00~4:00 (共 12 週)

歡迎插班報名。目前報名人數：18 位

④ 社區學苑-卡拉 OK 班

上課時間：每週三下午 1:30~3:30 (共 16 週)

歡迎插班報名。目前報名人數：21 位

⑤ 社區學苑-陶笛班

上課時間：每週三上午 10:00~11:00 (共 10 週)

歡迎插班報名。目前報名人數：8 位

⑥ 社區學苑-手機進階班

上課時間：每週五下午 2:00~4:00 (共 12 週)

歡迎插班報名。目前報名人數：12 位

⑦ 海洋科技博物館知性一日之旅

邀請松大學生參加知性一日遊，車資與午餐自理

日期：4 月 27 日(三)

費用：車資與午餐自理

交通：2088 公車從市府轉運站直達(可刷悠遊卡)

門票：65 歲以下 200 元；65 歲以上免費

福音主日 2022年3月13日 (第11週)

台語場 上午 10:00~11:20

講道/司會：張主藤牧師

奏樂 (會眾默禱) 李婉淳姊妹
宣召 詩篇 34 篇 1~3 節 司會

(會眾唱和 1) 聖哉，聖哉、聖哉，我心虔誠來尊崇。我心深知對你吟講：至聖我的主。
292 首

△聖詩 第 26 首「今阮感謝上帝」 會眾
△祈禱 司會

(會眾唱和 2) 願主旨意得成佇地。 *五次
635 首

△使徒信經 司會

聖經 約翰福音 14 章 15~20 節；27 節 司會

詩歌見證分享「和你作伴」 楊豐彥老師

曲目
1. 「有時咱經過美麗清靜河墘」
2. 「若是有你佇我的生命」
3. 「天父恩典真正大」
4. 「阮的故鄉就佇此」

講道 「與主同行」 張主藤牧師

祈禱 張主藤牧師

獻金 (A) (BC) (DE) (FG) (H1H2) (I1I2)
楊宏仁 趙思姿 林暉聰 楊婷如 羅偉倫 楊志仁 會眾

(會眾唱和 4) 此時阮到你聖殿，豈可白白受恩典；雖然報答極膚淺，願你鑒納阮所獻，阿們。

報告 楊宏仁執事

△頌榮 第 389 首「謳咾上帝，至高、至尊」 會眾

△祝禱 張主藤牧師

(會眾唱和 5) 阿們，阿們，阿們！
643 首

殿樂 (安靜默禱，恭受差遣) 李婉淳姊妹

輪值執事：楊宏仁執事

音響燈光：主控—鄔政宇長老、副控—王佑之弟兄、投影—李慧君姊妹

福音主日

華語場

10:30~12:00 五樓禮拜堂

講道：蘇燕輝牧師

司會：鄭仁柏執事

序	樂	.....	和撒那敬拜團
△詩	歌	1. 這裡有榮耀 ...	會 眾
		2. 與祢更靠近	
		3. 當我抬頭仰望	
△祈	禱	.....	司 會
△使徒信經		.....	會 眾
聖	經	馬太福音 6 章 12 節	司 會
講	道	「饒恕我們的過犯」	蘇燕輝牧師
△祈	禱	.....	蘇燕輝牧師
回	應	詩 所有美善的力量 ...	影 片/會 眾
獻	金	.....	會 眾

(會眾唱和 1)

【所有全奉獻】

金	句	馬太福音 6 章 12 節	會 眾
見證分享		「和你作伴」.....	楊豐彥老師
曲	目	1. 「若是有你佇我的生命」	
		2. 「我想為他禱告」	
		3. 「天父恩典真正大」	
		4. 「我怎能不為主活」	
報	告	(介紹交誼)	司 會
△頌	榮	第 395 首	會 眾
△祝	禱	.....	蘇燕輝牧師

(會眾唱和 2)

阿們。阿們。阿們。

殿 樂 和撒那敬拜團

輪值、司獻執事：呂宗學執事

音響燈光：林耿模長老 接待：張慎如姊妹

本週金句

華語場禮拜 馬太福音 6 章 12 節

【華】12 免我們的債，如同我們免了人的債。

【台】12 赦免阮的辜負，親像阮亦有赦免辜負阮的人。

下主日 第 1、2 場禮拜 (台語)

題目：「領主差遣多結好實」

經文：約翰福音 15 章 5-17 節

第 3 場禮拜 (華語)

題目：「寬恕，才有未來」

經文：以弗所書 4 章 30-32 節

2022 年大齋節期



● 基督徒在大齋節期可以做甚麼？

- ① 數算主恩 ② 克己節約
- ③ 禁食禱告 ④ 實踐信仰

● 大齋節期為教會禁食禱告事項：

1. 求主興起教會兒童事工。
2. 為教會少年靈命紮根。
3. 為教會青年屬靈生命的造就。
4. 為教會社青在家庭、婚姻及事奉上，都能平衡成長。
5. 為教會壯年人更積極熱情事奉主。
6. 為教會松年身、心、靈的健康。
7. 為教會中病痛的、軟弱的及冷淡的肢體，求主顧及保守。
8. 為教會牧師團、長執的事奉，力上加力，恩上加恩。
9. 為每一位信徒的家庭、工作服事都蒙主賜福。
10. 為教會家庭小組，都能互相關懷、見證、佈道及增長。

2022 年度全教會敬老會

時間：3 月 13 日（主日）11：30～13：00

承辦：夫婦團契

地點：本教會地下一樓

司會：溫宏信長老

祝 歌 「阮感謝祢，主啊！」…………… 聖 歌 隊
聖 詩 第 315 首「天父恩典真正大」…………… 會 眾

天父恩典真正大，日日啲引導，無論風湧抑平靜，祂攞啲作伴，
咱著數念祂的恩，日日用有賸，互災禍艱難變成歡喜，煩惱變福氣。
祂的確引導，互咱恩典攞無息，開咱的心闊，平安福氣有即呢大；
咱著謳佬開聲吟詩，互天地攞總相及歡喜。

祈 禱 …………… 司 會
聖 經 詩篇 28 篇 6-9 節 …………… 司 會

（台）6 耶和華是應該謳佬者，因為伊聽我懇求的聲。

7 耶和華是我的氣力，亦是我的盾牌；我的心倚靠伊我就得著幫助。

所以我的心大歡喜，我欲用我的詩歌謳佬伊。

8 耶和華是伊的百姓的氣力，也是伊受抹油者得救的衛所。

9 求祢拯救祢的百姓，賜福祢的產業，養飼個，扶持個，到佇永遠。

（華）6 耶和華是應當稱頌的，因為祂聽了我懇求的聲音。

7 耶和華是我的力量，是我的盾牌；我心裏倚靠祂就得幫助。

所以我心中歡樂，我必用詩歌頌讚祂。

8 耶和華是祂百姓的力量，又是祂受膏者得救的保障。

9 求祢拯救祢的百姓，賜福給祢的產業，牧養他們，扶持他們，直到永遠。

勉 勵 「祈求的聲」…………… 張主藤牧師
祝 禱 …………… 張主藤牧師
用 餐 …………… 會 眾
介 紹 致贈禮物及禮金 …………… 張主藤牧師

1. 本教會 80 歲以上之陪餐會員（民國 31 年(含)以前出生者）

— 致贈禮金、禮物及拍照

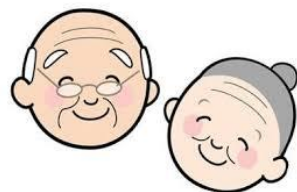
2. 本教會 65 歲以上之陪餐會員（民國 46 年(含)以前出生者）

— 致贈禮物及拍照

（拍照：鄔政宇長老）

白髮是榮耀的冠冕，
在公義的道上必能得著。

（箴言 16 章 31 節）



主日講章

互人聽識基督的話

講道：張宗隆牧師

經文：羅馬書

10 章 9-17 節

本段主題經文一開始就說出基督信仰的重點，就是：任何人宣認「耶穌是主」，信上帝使耶穌從死人中復活，就得救了。人得救，不是靠遵守律法，不是因為有受洗禮或要符合社會、物質、倫理的種種標準而得救；人宣認「耶穌是主」，相信「耶穌復活了」，就得救了！我們因為得著主耶穌的救贖，所以要傳福音，愛人、服務人，要受洗—決志一生作耶穌的門徒；這些都是為要回應主耶穌給我們的救恩而做的。

一、讀經以傳福音，認識真理

聖經又說：「上帝愛眾人得救，達到認識真理。」（提前二 4；彼後三 9）上帝要更多人信耶穌而得救，這是上帝的旨意。不過，人得救了，也要認識真理，以一生為認識真理的過程。我們要使人信耶穌，一定要對我們的對象說出基督的話。我們要認識真理，就要不時閱讀、查考聖經（徒十七 11）。

基督的話，就在聖經—新舊約全書裡。舊約聖經在準備、在預表耶穌的來臨，也在介紹上帝通過耶穌所要施行的拯救。新約聖經則在敘述耶穌降臨人間，如何完成上帝對人類、宇宙的拯救，和實現祂的主權。不過，如果基督的話—聖經我們讀不懂，我們怎可能將基督的話講給別人聽？

二、聖經需有新的譯本

聖經原來是用希伯來文和亞蘭文、希臘文寫成，需要翻譯成我們的話。聖經譯得好，我們就較會明瞭，更樂意查考，更能將聖經的語句講給別人聽。

關於聖經或經典的翻譯，一般人認為，經典要讓人讀不懂才有權威，才有神秘感，才像是神明或偉人的話。但是，猶太人和台灣人（中國人亦然）很不一樣。猶太人想盡辦法要讓全體人民得著智識，聽懂經典的教導；這是上帝的命令。律法書、智慧文學著作和先知所記錄上帝的啟示，都要讓人民知道、瞭解，以便人民明白上帝的旨意而遵行。到了新約時代，舊約經典、使徒寫的書信、有關耶穌的記事和教訓，都要在教會誦讀，解釋，讓信徒認識「道成為人」的上帝是怎樣的上帝。

語言在流動、在改變，聖經學也一直在進步（包括考古學的新發現、對聖經時代更多的瞭解、對聖經新的瞭解……等），聖經譯本若老舊了（如：中文和合本 1919 年出版，台語羅馬字譯本 1933 年出版），教會每過一段時間，就要重新翻譯聖經，使人讀懂聖經，瞭解基督的話。24 年前（1997 年），我受總會派任聖經《現代台語譯本》（以下簡稱：『TTV』）

翻譯委員會的主委，全程參與翻譯和審議、檢視。我就和大家分享小組如何用心、細膩地在翻譯。

《現代台語譯本》翻譯的第一個目標：『信』

翻譯聖經，首先要追求的目標是忠實於原文（信）。羅馬書八章 22 節記載，因為全世界還沒得到拯救，接著，和合本譯為「一切受造之物一同嘆息勞苦，直到如今」；巴克禮譯本為「一切受造的物到此時猶 *teh* 相及吐氣苦痛」。「勞苦」、「苦痛」是什麼？怎樣「勞苦」、「苦痛」？原文，依中文講，就是「陣痛的疼痛」。那麼「陣痛」的台語怎麼講？「催陣」！這是台語本來就有的詞。所以，TTV 譯為「所有被造物到現在猶做夥 *teh* 痛苦哀叫，做夥經驗催陣的苦痛(*khóo-thàng*)」。（另，太廿四 8；和：「災難的起頭」，巴：「苦痛的起頭」，TTV：「催陣苦痛的開始」。）

哥林多前書十二章 31 節，「你們要切切的求『那』更大的恩賜」（和合本），造成對靈恩的誤解、排斥。巴克禮修譯本譯得對（「*hiah-ě* 那些」），TTV 則譯為：「恁著熱切欣賞許個閣較重要的恩賜。」接著保羅告訴我們，領受「那些」更重要的恩賜的秘訣，就是要有愛！上帝已經將靈恩賜給了每個基督徒，並且各個恩賜有了愛，就成了更重要的恩賜；更大、更重要的恩賜是複數。馬太福音廿八章 19~20 節，和合本的譯文：「你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」這樣的翻譯把主耶穌的意思扭曲了；我們去讓萬民作耶穌的門徒了，祂才要與我們同在。主耶穌的意思乃是，祂一直與我們同在著，所以我們才能夠，也要去使萬民作祂的門徒，TTV 譯為：「恁著去招萬民來做門徒，給 *in* 洗禮，互 *in* 歸佇父、子、聖神的名，教示 *in* 遵守我所互恁一切的命令。著會記得，我逐日及恁同在，直到今世的結束。」

《現代台語譯本》翻譯的第二個目標：『達』

第二個目標是將原文的意思表達出來（達）。提到「達」，就會牽涉到怎樣才是忠實於原文（信）的問題。有人主張，翻譯聖經要照原文的語法、字詞的順序，可是這樣我們會讀不懂，會覺得文句很好笑。有人主張，對原文的字詞要一貫使用那個譯詞。我們都有過經驗，查字典、辭典不一定會解決問題，因為一個字、一個詞不會只有一個意思。查了，有時候不知道選用哪個意思才對。今天的翻譯學已經沒有人那樣主張了。翻譯，包括翻譯聖經，要站在

讀者的立場、生活經驗來翻譯。因此，TTV 用現代的公尺、公斤、公升，不再用肘、他連得、俄梅珥。

「因信稱義」，較多譯為「對信基督及上帝有合宜的關係」。「道成肉體／肉身」，譯為「道成做人」，因為「肉體／肉身」主要在指人，指會死、軟弱、有限的人，不是與「靈魂」對立可以分開的兩元存有。道成肉體，這個肉體就是耶穌這個人（羅八 3）。

再以詩篇七五篇 1 節「你的名近近／你的名相近」（巴譯本／和合本）為例。「名」代表一個人，他整個人和個人特質。用在上帝，就是代表上帝。所以 TTV 譯為「你佇阮身邊」。現在已經聽不懂的或會引起誤解的古早話，TTV 也不用了。像是「相及」，就譯為「做夥」或「做陣」，「是誰 Chī-chūi」譯為「什麼人」或「啥人」，「thái-thó」譯為「ná（會）、是按怎（按呢做）」，「啥事」譯為「什麼代誌」、「是按怎（按呢做）」。

《現代台語譯本》翻譯的第三個目標：『雅』

第三個要追求的是要文雅，有雅氣（雅）。若非文句有特殊的情境，TTV 不再用「睛睷」、「臭耳」、「跛腳、癩腿」、「百姓」這些歧視性的用詞，而用「失明」或「盲人」、「耳朵 bē-當聽的」、「腳跛的」、「人民」等等描述性的用詞。新約書信中有幾處文句：「要親嘴問安，彼此務要聖潔（和合本；為避免誤會反而譯得走鐘了）；著用聖的相 chim 相請安（巴譯本；字譯）」（羅十六 16；林前十六 20；林後十三 12；彼前五 14：「仁愛的相 chim」）。「親嘴→相 chim」不是夫妻、戀人的接吻，而是親人或好友見面的親切問安，溫暖的接觸，互相貼臉頰，吻臉頰；TTV 譯為「著親切相請安」。既避免性騷擾之嫌，也將原文正確的意涵譯出。

說到譯文要文雅、雅氣，我們要瞭解新舊約經文的運用。舊約是要向民眾公開宣讀，要讓民眾明白上帝的教示和旨意，它的文句一定要讓民眾都能聽懂，用當時的生活語言表達；和當今某些人所理解的「文雅」是有距離的。新約聖經用的希臘語（the koine Greek）是當代人會話交談的希臘文（有說是「菜市仔話」）；要唸給教會的弟兄姊妹聽的。新約時代的教會，幾乎是低下階層、貧困、文盲、作奴隸的人。我們不能說：感謝上帝，祂如今祝福了基督徒都成了上流階層，有錢、有智識，所以要把聖經譯得文雅、深沉，最好像文言文。請記得，上帝的話和啟示不是要給「上等人」聽的，而是向民眾宣讀，特別是向貧窮、受壓迫、缺乏學識的人民說話；內心謙卑的人就聽得懂，樂意接受。

以上三個翻譯的原則，就是林語堂所說的「信、達、雅」。可是，TTV 還有一個追求的目標。

《現代台語譯本》翻譯的第四個目標：『傳神』

第四個要追求的是「傳神」，這也是最難的標準。TTV 的翻譯，努力要達到的是，讓讀到、聽到這譯本的人，他們的領受能與聖經當代的聽眾有相同的感受。掃羅（保羅）在要去大馬士革拘捕信耶穌的人途中，被強光照射；有個聲音對他說，「掃羅，為什麼逼迫我？你用腳踢刺是難的／你啥事窘逐我？你用腳踢刺是艱苦」（徒廿六 14；和合本／巴克禮譯本）；這是希臘的俗語，說人不能對抗神明，不然就會像牲畜用腳踢主人打牠的刺棍，傷害自己。所以 TTV 譯為：「你是按怎 teh 迫害我？你按呢做，親像用拳頭母 teh 掙石獅，家己討皮疼。」然後有註腳「原文直譯是...」。

有信徒曾問過我：「有人要跟隨耶穌，請求耶穌讓他先回去埋葬父親，這樣耶穌也不高興喔？」（太八 21～22；路九 59～60）「先回去埋葬我的父親」，是猶太人的俗語，相等於台灣人的俗語，「等阮序大人百歲年老咧」。意即，等我回家奉養我的父母，到他們過世，給他們安葬，處理好後事，那時候我就來跟隨你。但是經文下面有個註腳，「原文是...」。在以賽亞書五二章 13 節～五三章 12 節很著名的「上帝受苦僕人之詩」裡，有一節：「許多人因他驚奇；他的面貌比別人憔悴；他的形容比世人枯槁。／多多人為你卯愕，（伊的面貌比別人較有損傷，伊的形狀比世間人較有損害。）」（賽五二 14；和合本／巴譯本）僅舉出句中的「憔悴」。上帝的僕人為什麼「憔悴」？因長期失眠，營養不良？乃是因為他被欺壓，被剝削，以致不成人形、人樣。TTV 譯做「真多人看著伊，會奇怪卯愕；因為伊的面貌受損傷，伊的外表無親像人的款式。」在字面上符合原文，更將他不像人形的背後原因和受苦的狀況譯出。

三、每位信徒都有自己的 TTV，來研讀查考！

親愛的弟兄姊妹，TTV 用了 24 年的光陰，全部由在地的台灣人用咱家己的話翻譯。這個譯本忠實於原文，可是不被原文的字眼、文句、語法束縛；是用與原文相對等的字詞和台語語法，將原文的意涵翻譯出來。TTV 用正港的台灣話表達，且盡力讓閱聽者能與聖經時代的人有相同的感受和領悟。這樣，我們能更體會聖經的意思；自然地，會更樂於將基督的話／聖經的話講給別人聽，他（們）也會立刻聽懂，受感動。親愛的弟兄姊妹，希望我們每位都有屬於自己的 TTV，歡喜來讀來查考。這個譯本會讓我們感受到：上帝也會說台灣話！是的，上帝就是在用正港的台灣話對我們講話，也要我們將祂的話用台灣的正統語文向全體同胞傳講！願上帝聖化這譯本，成為台灣教會、每位信徒、整個台灣的祝福！

獻金報告

— 3 月 6 日 —

禮拜獻金

小計 17,780 元，累計 154,526 元

定期獻金

小計 68 筆，232,600 元，累計 1,344,900 元

感恩獻金

小計 11 筆，20,800 元，累計 342,130 元

對外獻金 () 一本宗機構

小計 6 筆，8,000 元，累計 61,200 元

— 為馬偕來台 150 週年奉獻主日

(小計 6 筆，8,000 元，累計 21,500 元)

對外獻金 () 一非本宗機構

本會代轉獻金，但不開奉獻證明

小計 5 筆，7,000 元，累計 43,900 元

— 為聖經公會

(小計 3 筆，5,000 元，累計 5,000 元)

— 為基甸會

(小計 2 筆，2,000 元，累計 36,900 元)

指定獻金

小計 20 筆，30,992 元，累計 313,072 元

— 松年大學

(小計 5 筆，6,150 元，累計 23,770 元)

— 主日學

(小計 1 筆，842 元，累計 19,276 元)

— 青年團契

(小計 2 筆，3,000 元，累計 9,000 元)

— 婦女團契

(小計 1 筆，3,000 元，累計 22,000 元)

— 青年團契

(小計 2 筆，2,500 元，累計 14,000 元)

— 松年團契

(小計 3 筆，4,000 元，累計 9,700 元)

— 松年詩班

(小計 2 筆，6,000 元，累計 31,000 元)

— 大安社區讚美操

(小計 1 筆，1,000 元，累計 11,000 元)

— 第七組家庭小組

(小計 1 筆，500 元，累計 4,500 元)

— 第九組家庭小組

(小計 2 筆，4,000 元，累計 9,500 元)

——各團契會費——

● 婦女團契會費

(小計 1 人，500 元，累計 17,500 元)

● 夫婦團契會費

(小計 1 人，500 元，累計 18,700 元)

● 松年團契會費

(小計 1 人，500 元，累計 26,300 元)

● 聖歌隊會費

(小計 1 人，800 元，累計 21,600 元)

● 婦女詩班會費

(小計 2 人，1,000 元，累計 10,000 元)

● 松年詩班會費

(小計 3 人，1,500 元，累計 24,500 元)

●男聲詩班會費

(小計 1 人, 500 元, 累計 9,000 元)

●手鐘聖樂團會費

(小計 1 人, 500 元, 累計 3,500 元)

●亞薩詩班會費

(小計 1 人, 500 元, 累計 12,500 元)

建堂獻金報告

(小計 40,200 元, 累計 396,775 元)

1、口數獻金——每口：5,000 元

(小計 1 筆, 10,000 元, 累計 120,000 元)

2、不定額獻金——：

(小計 11 筆, 9,400 元, 累計 136,275 元)

3、每月獻金——每口：

100 元 X 12 個月 = 1,200 元

(小計 18 筆, 20,800 元, 累計 140,500 元)

守望者計劃

1、大口乾會獻金 (今年目標 15 大口)

(小計 0 筆, 0 大口, 累計 0 大口)

2、小口乾會獻金 (今年目標 100 小口)

(小計 0 筆, 0 小口, 累計 9 小口)

互助社報告

① 收支報告 (3 月 7 日)

收入計		295,218	支出計		563,601
股金	130 筆	251,775	備轉金	5 筆	3,794
還款	12 筆	32,279	貸款	1 筆	500,000
利息	14 筆	4,355	其他	5 筆	59,807
備轉金	2 筆	3,000			
違約金	1 筆	302			
其他	6 筆	3,507			

② 累計

總資金	113,623,796	貸款結餘	58,814,863
股金	98,149,862	可用資金	33,944,529
備轉金	1,136,133	其他資產	20,864,377
儲蓄部	4,000		
資產合計	114,763,902		

③ 3/14 (拜一) 召開理事會議

3 月 14 日 (拜一) 晚上 7:00 假 604 教室召開理事會, 請踴躍出席。

④ 產物保險優惠社員專案

本社與新光產物保險公司簽訂保險優惠契約以服務社員, 其優惠項目及回餽金額如下:

保險類別	社員回饋金
1.機車強制險一年/二年	70 / 140 元
2.機車任意險	5%
3.汽車強制險一年	120 元
4.汽車任意險	10%

⑤ 請響應共同購買商品

為增加社的營業收入並兼顧服務優惠社員, 採購比市價較低的商品, 以提升社員的生活品質。

1.米: 採用新營教會會友所經營的允盛碾米廠之米—允盛台梗九號米 (5kg) 每包 320 元。

2.橄欖油: 100%義大利原廠原裝進口 (Haccp 認證) 容量 1000ml, 優惠社員每瓶 315 元。意者請至櫃檯購買。



主日學園地

主日學課程簡介

3月13日

第二課：約書亞—全家服事眾人表率

本課經文：約書亞廿三 6~11、廿四 14~15

本課目的：認識神是至高無上，值得我們全新事奉祂。

具體目標：

1. 用堅定的信心倚靠神。
2. 願意全心全意服事神。

金句：「至於我和我家，我們必定事奉耶和華。」（約書亞記廿四 15 下半）

品格教育：慎重

每日讀經：

週一：約書亞記廿三 1~5

週二：約書亞記廿三 6~12

週三：約書亞記廿四 1~10

週四：約書亞記廿四 11~15

週五：約書亞記廿四 16~24

週六：約書亞記廿四 25~28

週日：約書亞記廿四 29~33

主日學事奉同工

事工項目／時間	3月13日	3月20日
詩歌教唱	廖淑芳	廖淑芳
合班伴奏	徐佳音	楊幸純
禮拜信息	佳音老師	佳樺老師
台語金句教學	佳音老師	佳樺老師
禮拜司會	許晨晞	林立楊
前奏&奉獻司琴	羅芊涵	羅倚恆



主日學週報

上週師生出席次數

幼兒級

幼幼班教師

潘靖君 10 曾妍 8 賴芳霖 10

莊以理 焦誠 鄭理霏 吳忻穎
吳紀萱 2 許愷樂 徐可芸 5 林彥伯 2
王愷琳 3 羅倚安 10 陳信妍 1 林彥廷 5
吳悠 洪秉逸 2 巴允 陳宥綸
蘇欣 7 洪靜禾 1 許威豐 5 馮延旭 4
馮延浩 4 林彥紳 2

幼兒班教師

吳君慧 9 郭毓琦 7 洪千惠 7

陳逸榛 陳亞樂 林欣霓 林萌萌

國小級

同工：郭穎惠 5 徐佳音 4 廖淑芳 楊幸純 5

一、二年級教師 戴千惠 7 林美娟 10

一年級

林祐妃 9 林采臻 5 廖韋翰 7 蘇殷 8
王苡恩 3 潘佩好 林芯蕾 張庭翊
陳馬利亞 2

二年級

洪苡晴 3 羅紹天 9 羅倚恆 10 曾凱飛 9
巴恩 馮宥翔 焦岳 張佳學

三、四年級教師 林佳樺 7 楊婷瑜 3 楊宇婷

三年級

黃渝惟 8 陳以樂 8 鍾妍茜 范品硯
蘇品熙 張約允 8 張洵倫 郭宥尊 1
易暘明 1

四年級

曾愷晴 9 莊以諾 林立陽 7 許晨晞 7
鈕樂主 林謙宇 魏芷甯 陳恩傑 1
鍾妍湘 王大仁 5

五、六年級教師 吳雅恩 8 溫浩傑 6

五年級

柯唯豐 8 王謙恩 2 徐子涵 林耀主
沈立恆 羅邦元 廖廣倫 邱子婕
樂同 曾宣容 郭亮薪 2 謝璇 3

六年級

羅芊涵 9 林芊霏 8 黃主約 張佳恩
羅唯庭 樂享

註：姓名後之數目為今年累積出席數，下加底線表示其上週出席。

今日聚會

7樓 禮拜堂	5樓 禮拜堂	604 教室 (六樓)	504 教室 (五樓)	405 教室 (四樓)	404 教室 (四樓)	403 教室 (四樓)	402 教室 (四樓)	401 教室 (四樓)	B1
第1場禮拜(台) 8:00~9:00									
	敬拜團 練習 9:20~10:20								
第2場禮拜(台) 10:00~11:20	華語禮拜 10:30~11:30			兒童級主日學 403+404+405+406 10:00~11:30			少年團契 10:00~11:30	幼兒級 主日學 10:00~11:30	
聖歌隊 練習 11:30~13:00									敬老會 11:30~13:00
	兩塊錢 敬拜團 練習 12:30~17:00		社青小組 查經 13:30~15:00			亞薩詩班 練習 13:00~14:30			成人主日學 13:00~14:30

事奉同工

	本週 (3/13)	來週 (3/20)		本 週	來 週
主日講道 (1、2)	張主藤牧師	吳燦坤弟兄	司獻 (1、2)	楊宏仁	(A) 趙思姿 (A)
	(3) 蘇燕輝牧師	張主藤牧師		趙思姿	(B+C) 李恩仁 (B+C)
禮拜司會	(1) ———	徐佳音		林暉聰	(D+E) 羅偉倫 (D+E)
	(2) 張主藤牧師	洪溫祝		楊婷如	(F+G) 林暉聰 (F+G)
	(3) 鄭仁柏	陳方正		羅偉倫	(H1+H2) 黃潮益 (H1+H2)
輪 值	(1) ———	楊宏仁		楊志仁	(I1+I2) 呂宗學 (I1+I2)
	(2) 楊宏仁	趙思姿			
	(3) 呂宗學	徐佳音			
司 琴	(1) ———	楊幸純			
	(2) 李婉淳	潘潔明			
音響控制	(1) ———	林耿模	插 花	陳秀紅	王燕琴
	(2 主) 鄔政宇	王美淑			
	(2 副) 王佑之	王亭云			
	(2 簡報) 李慧君	林暉聰			
音響控制	(3) 林耿模	郭世暘	禮拜堂清潔	江麗珠	楊志仁
敬拜讚美	(3) 和撒那敬拜團	兩塊錢敬拜團		劉慧恩	羅偉倫
				楊婷如	李恩仁